

## DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL .....	i
HALAMAN JUDUL .....	ii
HALAMAN PENGESAHAN .....	iii
HALAMAN PERNYATAAN ORISINILITAS .....	iv
HALAMAN PERSEMBAHAN .....	v
HALAMAN MOTTO .....	vi
KATA PENGANTAR .....	vii
DAFTAR ISI .....	iv
PEDOMAN PENULISAN BAHASA JEPANG .....	x
ABSTRAK .....	xvi
<i>ABSTRACT</i> .....	xvii
<i>YOYAKU</i> .....	xviii
BAB I PENDAHULUAN .....	1
1.1 Latar Belakang .....	1
1.2 Pokok Bahasan .....	3
1.3 Tujuan Penulisan .....	4
1.4 Landasan Teori .....	4
1.5 Metode Penerjemah .....	5
1.6 Langkah-langkah Penerjemahan .....	7
1.7 Sistematika Penulisan .....	8
BAB II TERJEMAHAN BUKU CERITA RAKUDAI NINJA RANTAROU NINTAMA SANNIN GUMI NO KUNRENYAMA DAIKETTOU .....	10
2.1 Terjemahan Per-Kalimat.....	10
2.1 Teks Terjemaha .....	66
BAB III PEMBAHASAN .....	88
3.1 Kehidupan ninja dalam buku Rakudai Ninja Rantarou .....	88
3.2 Senjata ninja yang digunakan .....	89
BAB IV PENUTUP .....	98
DAFTAR PUSTAKA .....	100
LAMPIRAN	